

## Xa-cha-ri Bàu Patô Adroi

### *Hiniq wa Bàu Xèm Da Sech:*

Sech i hiniq tiaq hiniq mangai achih, aih Xa-cha-ri, i hiniq: “Chuaq hmàng”. Bàu anoi hnài da Xa-cha-ri khoi loh jò jàn enh Diac Ba-bi-lôn broq hapông khoi wih hlài dèh Diac. Bàu anoi hnài haq baxèm anoi 'noh 2 khê atìq bàu anoi baxèm da Hagai.

### *Mangai Achih wa Hanam Achih:*

Xa-cha-ri ùh xài toq broq mangai capoch thai Boc Plình, mahaq hadai broq bìac pajàu. Haq ỏi ta wì jàn hlài trùh Judá hanam 538 A.C. Haq broq bìac dra-adrinh ca Hagai, mahaq broq hloi dùnh hanam atìq ca haq. Sech haq khoi jah achih hanam 480 A.C.

### *Bàu Anoi:*

Xa-cha-ri lo ca bìac broq hlài hnem cùh waiq. Ta bàu anoi hnài baxèm, haq pa'yèp jàn waq ca wì haq phai tamàng bàu da mangai capoch thai Boc Plình.

Sech Xa-cha-ri hadai i bàc bàu anoi bìac Mêsi – aih Chuaq Jêxu Crich trùh ta crông taneh xam manoh paha'neq (6:12); Haq wìa chac hamac mangai (6:12; 13:7); Chuaq 'bìq blàq hlài nho yóc 30 hliac 'bac (11:12–13); Haq 'bìq blai xam chang da Chuaq (13:7); Broq Bùa Diac (6:13; 9:9; 14:9,16); Chuaq Jêxu Crich xam can 'ngah 'ngai èh trùh ta crông taneh (14:4); Haq broq hlài Hnem Cùh Waiq da Boc Plình (6:12–13); Haq wèq cwìang (9:10,14); Chuaq Jêxu Crich broq loh ta crông taneh jah can catèm wa bìac padrông can (3:10; 9:9–10).

### *Rìm 'Nat:*

1. Creo ca mangai cađac dèh manoh broq tôiq: 1:1-6
2. Rahem can mahno: 1:7-6:8
3. Jôsuê pajàu ha'nhèq jah yàu calôp bùa: 6:9-15
4. Bìac rôn ca acaq wa bìac bla èh: 7:1-8:23
5. Jò Chuaq Jêxu trùh èh wa bìac blàq ca Mangai Mêsi: 9:1-11:17
6. Jò Chuaq Jêxu trùh èh wa bìac rôt dèch hlài Chuaq Jêxu broq: 12:1-14:21

### *Bàu Creo Ca Mangai Cađac Dèh Manoh Broq Tôiq*

<sup>1</sup> Khê 8, hanam ma 2 'nhòng Đa-ri-ut broq bùa, i bàu Chuaq doi ca Xa-cha-ri mangai capoch thai Boc Plình, con calô Bê-rê-kia, xau Idô:

<sup>2</sup> “Chuaq điq jaq nòih ca boc yaq pì. <sup>3</sup> ‘Màng aih ìh doi hlài ca wì haq oq: Chuaq ma wèq điq ca 'bình plình doi: ‘Wìh hlài ta Au beq, đòiq Au jah wìh hlài ta pì,’ Chuaq ma wèq điq ca 'bình plình doi 'màng aih. <sup>4</sup> Apa q tìah ca boc yaq pì, 'bài mangai capoch thai Boc plình calah nèh khoi doi ca wì haq: Chuaq ma wèq điq ca 'bình plình doi: ‘Manàiq cađac trong dù wa bìac 'mèq da pì beq,’ mahaq wì haq ùh tamàng, ùh hèm trùh ca Au, Chuaq ma wèq điq ca 'bình plình doi 'màng aih. <sup>5</sup> Aleq 'bài boc yaq pì ta leq? Wa 'bài mangai ma capoch thai Boc plình aih i rìh hloi hloi ùh? <sup>6</sup> Mahaq bàu doi wa ranenh Au khoi am dèh ca mangai capoch thai Au, khoi loh ca boc yaq pì, èh wì haq cađac dèh manoh broq tôiq, doi: ‘Rìm bìac Chuaq ma wèq điq ca 'bình plình khoi pajaq hadrah nhèn, Haq khoi hadrah nhèn troq 'màng aih.’”

### *Bìac Lam Ti Ngan Ca Crống Taneh*

<sup>7</sup> Hì 24, kê 11, aih kê Sêbat, ta hanam ma 2 da Đa-ri-ut, i bàu Chuaq doi ca mangai capoch thai Boc Plình, aih Xa-cha-ri, con calô Bê-rê-kia, xau Idô 'màng cô:

<sup>8</sup> Jò damang au hnoq i mòiq ngai còi axêh nhum gòh yòng ta'ne 'bài long preo òi ta nòi thòng ha'neq, wa enh cloh ca haq i 'bài axêh gòh, axêh bùac, axêh taboc.

<sup>9</sup> Au bòch 'bình plình ma capoch tùang ca au: “Ô chuaq au, 'bài axêh cô i hiniq cleq?”

Èh 'bình plình tèo: “Au jah patô ca ìh bìac aih enh doi cleq.”

<sup>10</sup> Mangai ma yòng ta 'bài long preo tèo: “Cô 'bài mangai ma Chuaq thê lam ti ngan crống taneh.”

<sup>11</sup> Wì ma còi axêh doi ca 'bình plình da Chuaq ma yòng ta long preo: “Nhèn khoi lam ti ngan crống taneh. Cô, jàp crống taneh òi catèm hatenh.”

<sup>12</sup> Jò aih 'bình plình da Chuaq doi: “Waiq Chuaq ma wèq òi ca 'bình plình, ìh khoi nòih ca Jê-ru-sa-lem wa 'bài phòq da Juda trùh jò leq, aih 'bài phòq ìh khoi nòih ca wì haq 70 hanam cô?” <sup>13</sup> Chuaq capoch bàu lem, bàu alòng tèo hlài 'bình plình ma 'nang capoch tùang ca au.

<sup>14</sup> Èh, 'bình plình ma 'nang capoch tùang ca au, doi ca au: “Capoch ma dèh wa doi beq: Chuaq ma wèq òi ca 'bình plình doi: ‘Au òi jaq tarèh ca Jê-ru-sa-lem wa ca Siôn; <sup>15</sup> Mahaq Au ùh lem bùi ca 'bài tamoi 'nang òi catèm lem bùi, taiq jò Au ùh lem bùi toq 'biaq dèh ca jàn, èh wì haq bàc tam bìac nan xa.’

<sup>16</sup> “Taiq 'màng aih, Chuaq doi: ‘Au jah yóc manoh xa-õch wìh hlài ta Jê-ru-sa-lem; hnem cùh waiq Au jah broq hlài ta aih, caxi wêh jah tang ta Jê-ru-sa-lem,’ Chuaq ma wèq òi ca 'bình plình doi 'màng aih.

<sup>17</sup> “Doi mòiq yàng hòm bàu cô beq: Chuaq ma wèq òi ca 'bình plình doi: ‘ 'Bài phòq da Au bình halùih cùng hang, Boc Plình alòng Siôn wa ràih Jê-ru-sa-lem.’”

<sup>18</sup> Hi khoi au 'ngoc ngan hnoq i pôn toq aki, <sup>19</sup> Au bòch 'bình plình ma 'nang capoch tùang ca au: “'Bàì cô cah cleq?”

Haq tèò au: “Aih 'bàì aki khoi broq haprah hapriang ca Juda, Is-ra-ên, wa Jê-ru-sa-lem.”

<sup>20</sup> Atìq hòm, Chuaq am au hnoq pôn ngai thòq atèm;

<sup>21</sup> Èh au bòch: “'Bàì mangai cô trùh broq cleq?”

Haq tèò au: “Aih 'bàì aki broq haprah hapriang ca Juda, trùh 'mòi ùh i ca mangai leq jah 'ngoc gàu; mahaq 'bàì mangai cô trùh broq wì aih crè wa hwenh ca'nìh đac aki da 'bàì Diac aih, aih 'bàì Diac khoi hnhè aki tajraq hlài ca Juda òiđiq broq ca haq haprah hapriang.”

## 2

### *Boc Plình Hanò Am Ca Siôn*

<sup>1</sup> Au 'ngoc ngan hòm; tau, hnoq mòiq ngai wê caxi wêh ta tì.

<sup>2</sup> Au bòch mangai aih: “Ìh lam ta leq?”

Haq tèò au: “Au lam wêh Jê-ru-sa-lem, òiđiq ngan pah dagat wa pah dayôh haq toq leq.”

<sup>3</sup> Cô, 'bình plình ma 'nang capoch ca au loh lam, i mòiq toq 'bình plình 'noiđiq loh ðìh haq, <sup>4</sup> wa thê haq: “Cadàu tiaq wa doi ca mangai radam tau: 'Jê-ru-sa-lem jah tiah 'màng ca phòq ùh i ca panàt dudan, taiđiq i bəc mangai òi wa 'bàì ngè aban òi ta aih.’ <sup>5</sup> Chuaq doi: ‘Ma jah 'màng aih Au jah broq panàt xam ùnh dudan ca haq, wa broq bəc 'ngah 'ngai òi ta'ne haq.’”

<sup>6</sup> Chuaq doi: “Aleq! Pì khòh renh lam mot claih khoi ca taneh pah 'ngeo ca mat mahì loh, ma jah 'màng aih Au khoi rai pì tiah ca cayeo pôn pah enh ca'nàm plình.

<sup>7</sup> “Ô Siôn wa 'bàì mangai òi ta Ba-bi-lôn, lam mot beq!”

<sup>8</sup> Cô bàu Chuaq ma wèq ðìđiq ca 'bình plình doi: “Atìq ca bəc 'ngah 'ngai, Haq thê au trùh ta 'bàì Diac ma loq tablah

ca pì, doi: ‘Cabô troq pì, aih tìaah ca khoi troq clong mat Haq.’ <sup>9</sup> Cô, au hnhè tì ta wì haq, wì haq jah broq hanùm ca hapõng cla wì haq; ‘màng aih pì jah loq Chuaq ma wèq ãi ca ‘bình plình khoi thê au trùh.

<sup>10</sup> “Ô con adrùh Siôn, calêu wa lem bùi beq. Cô, Au ‘nang trùh, wa Au jah òi ta ‘ne pì,” Chuaq doi ‘màng aih. <sup>11</sup> “Ta hì aih, jah i bàc Diac iu tiaq Chuaq, jah wìa jàn Au; Au jah òi ta ‘ne pì, pì jah loq Chuaq ma wèq ãi ca ‘bình plình khoi thê au trùh ta pì. <sup>12</sup> Chuaq nhàn Judã broq cùng hang Haq ta taneh hadròih, wa Haq ràih hòm Jê-ru-sa-lem. <sup>13</sup> Rìm ngai àt hatenh òi jang ngĩa Chuaq, ma jah ‘màng aih Haq khoi yòng gòm ta nòi hadròih da Haq.”

### 3

#### *Jôsuê Pajàu Ha‘nhèq*

<sup>1</sup> Khoi èh, ‘bình plình am ca au ngan hnoq pajàu ha‘nhèq Jôsuê yòng òi jang ngĩa ‘bình plình da Chuaq, wa kiac Satan yòng pah ‘ma ãi q kìa haq. <sup>2</sup> Chuaq doi ca kiac Satan: “Ô Satan, waiq Chuaq lech ca gè; joq ‘nàng, waiq Chuaq Haq ma khoi ràih Jê-ru-sa-lem lech ca gè. Ma ùh xài mangai cô raq catõch ùnh ‘nang cheo èh jah ãi h ãc enh tanùh ‘mòh?”

<sup>3</sup> Jò aih Jôsuê caxùnh eo amù, yòng jang ngĩa ‘bình plình. <sup>4</sup> ‘Bình plình capoch bàu doi ca mangai òi yòng jang ngĩa haq: “Lêh ãc eo amù khoi ca haq beq.”

Doi hòm: “Ngan cô Au khoi yõc ãc tõi lòi da ìh, wa Au jah caxùnh òn ca ìh eo hreo lem.”

<sup>5</sup> Au tajòi ‘mòi doi: “Pacôi cadoh lem hreo ta gàu haq beq.” Èh wì pacôi cadoh lem hreo ta gàu haq wa caxùnh da haq eo yõh; ‘Bình plình Chuaq yòng ti aih.

<sup>6</sup> ‘Bình plình da Chuaq pariaq hnài Jôsuê: <sup>7</sup> “Chuaq ma wèq ãi ca ‘bình plình doi: ‘Tàng ìh cadiang lam ta trong Au, iu bàu Au thê, èh ìh jah wèq cwiang ta hnem Au, wa

wèq xàn Au; wa Au am ca ìh jah mùt ta 'bài 'bình plình ma yòng jang ngĩa Au.

### *Long Hamenh*

<sup>8</sup> “Ô pajàu càn Jôsuê, ìh wa 'bài bua ìh ma 'nang ha'ngui jang ngĩa ìh, tamàng oq! Ma jah 'màng aih ìh wa wì haq aih broq alĩa, taiq Au padon 'ràng am dèh Hapông da Au, Haq aih Hamenh Long. <sup>9</sup> Ma jah 'màng aih cô, cato hmu ma Au ðòiq òi jang ngĩa Jôsuê, aih mòiq cato hmu i tapèh toq mat. Au choh achìh chù ta aih wa baxông biac ngang dù khoi ca crống taneh cô trom mòiq hì.’ Chuaq ma wèq ðìq ca 'bình plình doi 'màng aih.

<sup>10</sup> “Chuaq ma wèq ðìq ca 'bình plình doi: ‘Ta hì aih, rìm ngai ta pì ðìq jah akhen dèh ca mangai haten thia ha'ngui ti yàp long nho wa long póc pì.’”

## 4

### *Jrang Đen Wang Wa Long Ôliu*

<sup>1</sup> Khoi èh, 'bình plình wìh hlài ta au, padriù au, 'màng ca mangai òi cùi i wì padriù thê riù.

<sup>2</sup> Haq doi ca au: “Ìh hnoq cleq?”

Au tèo: “Au hnoq mòiq jrang đen broq xam wang, wa mòiq abôq dầu ti bô; dudan ca mòiq abôq aih i tapèh toq đen, wa ta mòiq toq đen aih i tapèh toq tìm đen. <sup>3</sup> Òi pah kenh i baiq toq long ôliu, mòiq toq òi pah 'ma, mòiq toq òi pah 'ngeo.”

<sup>4</sup> Jò aih au bôch 'bình plình ma 'nang capoch tùang ca au: “Ôi chuaq, biac cô enh doi cleq?”

<sup>5</sup> 'Bình plình aih tèo bàu au doi: “Ìh ùh 'nì biac cô enh doi cleq 'mòh?” Au tèo: “Ôi chuaq, au ùh 'nì.”

<sup>6</sup> 'Bình plình doi: “Cô bàu Chuaq doi ca Xô-rô-ba-bên: ‘Ùh xài nhò can dèh, hadai ùh xài nhò wèq cwàng, mahaq

nhò Yiang Au,' Chuaq ma wèq dìq ca 'bình plình doi 'màng aih.

<sup>7</sup> “Ô wang càn, ìh cah cleq? Ōi jang ngĩa Xô-rô-ba-bên ìh jah wìa ðùng tamang. Haq jah 'noh ðèh hmu xèm loh ta'ne bàu breo doi: ‘xôq ramôt! xôq ramôt!’”

<sup>8</sup> Èh hòm i bàu Chuaq doi ca au: <sup>9</sup> “Tì Xô-rô-ba-bên khoi broq xèm hnem cô, èh tì haq jah broq gêh. ìh jah loq Chuaq ma wèq dìq ca 'bình plình khoi thê au trùh ta pì.

<sup>10</sup> “Ma jah 'màng aih cabô ma ngan 'yoh biac ta hì baxèm jah lem bùi jò hnoq caxi wêh ta tì Xô-rô-ba-bên. Tapèh toq ðen aih mat Chuaq ngan jàp ta crống taneh.”

<sup>11</sup> Èh au bòch 'bình plình: “Baiq toq long ôliu ôi pah 'ma wa pah 'ngeo ca ðen aih enh anoi cleq?”

<sup>12</sup> Au bòch hòm yàng baiq: “I baiq hamenh long ôliu ôi hatia ca baiq toq clống ùc ðau broq xam wang, i ðau wang hoch loh, aih anoi biac cleq?”

<sup>13</sup> 'Bình plình tèo hlài au: “Ìh ùh 'nì biac aih enh doi cleq 'mòh?”

Au tèo: “Ôi Chuaq, au ùh 'nì.”

<sup>14</sup> Èh haq tèo: “Aih baiq ngai 'nang chiùq xùt ðau, yòng patìh ca Chuaq da crống taneh.”

## 5

### *Xom Jàiq Loq Pan*

<sup>1</sup> Khoi èh, au 'ngoc ngan hnoq mòiq xom jàiq 'nang pan.

<sup>2</sup> 'Bình plình bòch au: “Ìh hnoq cleq?” Au tèo: “Au hnoq mòiq xom jàiq 'nang pan, dang yôh 20 hagat, dang gat 10 hagat.”

<sup>3</sup> Èh 'bình plình tèo au: “Xom jàiq aih wê bàu waiq hanip khoi 'noh jàp ta crống taneh; ma jah 'màng aih cabô broq tôiq atùng ep 'bìq jêh ðac tiaq chù khoi achìh calep pah cô da xom jàiq; cabô pachac 'nùt hadai jêh ðac tiaq chù

khoi achih pah ma tau da calep jaiq. <sup>4</sup> Chuaq ma wèq diq ca 'bình plình doi: 'Au thê xom jaiq cô loh lam, haq mùt ta hnem da mangai atùng, wa hnem da mangai ma patô hiniq Au pachac 'nùt; èh haq òi ta hnem mangai aih wa bùh cheo đac hnem aih xam long wa hmu.'”

<sup>5</sup> 'Bình plình ma capoch tùang ca au loh lam, hi khoi doi ca au: “Manàiq 'ngoc ngan nè ma 'nang lam trùh tau ca cleq beq.”

<sup>6</sup> Au bòch: “Aih cleq?”

'Bình plình tèo: “Aih mòi q toq cađap tống 'mau 'nang lam trùh.” 'Bình plình doi hòm: “Aih òi q tống tôi q lô mangai jàn jàp ta crống taneh.”

<sup>7</sup> Khoi èh, au hnoq mòi q calàp xam tanàm đàng tadèch, wa mòi q ngai gu cadrì ha'ngui ta cađap. <sup>8</sup> 'Bình plình doi: “Aih bìac ngang dù!” Hi khoi 'bình plình hwenh mangai gu cadrì aih 'mùt ta'ne cađap, wa ca'nih hlài calàp xam tanàm ti ngah cađap.

<sup>9</sup> Au 'ngoc ngan hòm, cô au hnoq baiq ngai gu cadrì pan trùh, hlài dèh panan ta cayeo, panan wa tiah ca panan cli coc; wa haq dèch cađap aih òi ta'ne plình wa taneh.

<sup>10</sup> Au bòch 'bình plình ma capoch tùang ca au: “Wa haq 'ràng cađap lam ta lèq?”

<sup>11</sup> 'Bình plình tèo au: “'Ràng haq ta taneh Sina òi q broq hnem ca haq. Jò broq hi gèh, èh 'mùt òi q haq òi ta mòi q xèm da haq.”

## 6

### *Pôn Xê Axêh*

<sup>1</sup> Au 'ngoc mat blèch ngan, wa ngan hnoq cô, i pôn toq xê axêh loh enh ta'ne baiq toq wang; baiq toq wang aih xam òùng. <sup>2</sup> Xê axêh ma mòi q i 'bài axêh gòh dùng; Xê axêh ma baiq, i axêh gam dùng; <sup>3</sup> Xê axêh ma piq i axêh taboc; xê ma pôn i axêh bùac clep. <sup>4</sup> Èh au bòch 'bình plình



ma capoch tùang ca au: “Ôi chuaq, 'bài nè aih enh doi cleq?”

<sup>5</sup> 'Binh plình tèo au: “Aih pôn toq yiang enh Diac Plình ma yòng enh ngìa ca Chuaq da crống taneh. Wì haq loh enh pôn pah da plình ðòiq broq biac Haq. <sup>6</sup> 'Bài xê axêh gam ma dù lam trùh pah 'ngeo da mat mahì loh; xê axêh taboc lam tiaq atiq ca wì haq. Xê axêh bùac clep clóc lam pah 'ma ca mat mahì loh.”

<sup>7</sup> Atiq ca aih 'bài axêh tadêh loh, wì ðiq ca manoh enh lam jàp ta crống taneh. 'Binh plình doi: “Lam beq, lam ti ngan jàp ta crống taneh beq!” 'Màng aih wì haq lam ti ngan jàp ta crống taneh.

<sup>8</sup> Khoi èh, Chuaq creò ca au doi: “Cò 'bài axêh loh trùh pah 'ngeo ca mat mahì loh, khoi baxùai ca can nòih xrông Au òi pah 'ngeo ca mat mahì loh.”

### *Cadoh Bùa Allah*

<sup>9</sup> I bàu da Chuaq hadai doi ca au: <sup>10</sup> “Ìh nhàn yóc 'bac wa wang enh 'bài mangai òi tù hlài enh Hendaì, enh Tô-bi-ja, enh Jê-đai-ah; ta hì aih ìh lam trùh ta hnem Jôsia, con Sô-phô-ni, ma khoi hlài enh Ba-bi-lôn trùh beq. <sup>11</sup> ìh yóc 'bac wa wang aih lam broq calôp 'bang tiang, khoi èh pacôì ti gàu pajàu Jôsuê, con calô Jô-xa-đac. <sup>12</sup> ìh doi ca haq: ‘Chuaq ma wèq ðiq ca 'bình plình doi: Cò, i mòi q ngai calô hiniq haq Hamenh, Haq plôh tồc dèh enh nòi; mangai aih jah broq hnem cùh waiq Chuaq. <sup>13</sup> Haq raq broq hnem cùh waiq Chuaq; Haq jah padèch, ha'ngui wèq cwàng ta gèq Haq. 'Màng aih Haq jah broq Pajàu òi ta gèq dadeh; èh baiq biac broq aih, biac broq Bùa wa biac broq Pajàu, jah hatroq ca dabau.’ <sup>14</sup> Mahaq cadoh Bùa jah ðòiq hlài ta hnem cùh waiq Chuaq tìah ca nè ðòiq bahmàng hlài ca Hêlem, Tô-bi-ja, Jê-đai-ah, wa Hên, con calô da Sô-phô-ni. <sup>15</sup> 'Bài mangai òi hangai jah trùh wiang broq hnem cùh

waiq Chuaq; wa pì jah loq Chuaq ma wèq dìq ca 'bình plình khoi thê au trùh ta pì; tàng pì dìq dèh ca manoh iu tiaq bàu Chuaq Boc Plình pì, èh biác aih jah loh.”

## 7

*Manoh Tìah Ca Cwet*

<sup>1</sup> Hanam ma pôn ta 'nhòng Đa-ri-ut tỗc broq bùa, hì 4 khê 9, aih khê Kitlêu, i bàu Chuaq doi ca Xa-cha-ri. <sup>2</sup> Jò aih 'bài mangai ỏi ta phôq Bêten khoi thê Sa-rê-t-se, Rêgem Mêlec wa 'bài mangai ma tiaq wì haq, ðoìq waiq xìn Chuaq. <sup>3</sup> Wì haq bòch 'bài pajàu da hnem Chuaq ma wèq ðìq ca 'bình plình, wa 'bài mangai capoch thai Boc Plình: “Nhèn i khòh hmoi wa lah crài ðađeh rôn ca acaq ta khê padam troi nhèn khoi broq yôt bàc hanam adroi ùh?”

<sup>4</sup> Jò aih i bàu da Chuaq ma wèq ðìq ca 'bình plình doi ca au: <sup>5</sup> “Doi ðìq ca mangai jàn ta Taneh Diac wa 'bài pajàu: ‘Pì rôn ca acaq wa hmoi ta khê 5 wa khê 7 khoi 70 hanam cô, i joq taiq hiniq Au, ma pì rôn ca acaq ùh? <sup>6</sup> Jò pì ôq wa caq, ma ùh xài taiq cla pì caq, ôq 'mòh? <sup>7</sup> Aih ma ùh xài bàu Chuaq khoi nhò mangai capoch thai Boc plình 'nhòng adroi anoi 'noh 'mòh? Jò Jê-ru-sa-lem wa 'bài phôq ma ỏi dudan ca Jê-ru-sa-lem ỏi raq jah padrông, wa jò gùng pah 'ma ca mat mahì loh wa ðùng tamang ỏi raq i jàn ỏi 'mòh?’”

<sup>8</sup> Khoi èh, i bàu da Chuaq doi ca Xa-cha-ri: <sup>9</sup> “‘Màng aih, Chuaq ma wèq ðìq ca 'bình plình doi: ‘Broq biác leq ma joq 'nàng lem jang beq, mangai leq hadai phai pa'noh biác loq xa-ôch ca dabau; <sup>10</sup> Apaq padit padiang mangai hadrô, mangai lac, mangai ỏi ðò, wa mangai pa, hadai paq i cabô i biác dù ta manoh tajraq hlài dèh ca oh ðaq.’

<sup>11</sup> “Mahaq wì ùh chiùq tamàng, tablàq hlài, wa bàng ðac don. <sup>12</sup> Manoh wì haq cadoq tìah ca hmu cwet, ùh tamàng ranenh wa bàu hnài ma Chuaq ma wèq ðìq ca 'bình plình

khoi thê wì mangai capoch thai Haq 'nhòng adroi anoi hlài, taiq 'màng aih can nòih da Chuaq ùc 'noh enh 'nhèq ca wì haq.

<sup>13</sup> “Jò Au creó, wì haq ùh tamàng, èh jò wì haq creó, Au hadai ùh tamàng,’ Chuaq ma wèq dìq ca 'bình plình doi 'màng aih. <sup>14</sup> ‘Au broq ca wì haq haprah hapriang tìah ca cayeo dèh hlôi jàp ta 'bài Diac ma wì haq 'nhòq lah loq; 'màng aih tanèh loh ca wang wê atìq ca wì haq, trùh 'mòi ùh i cabô lam trùh; taiq wì haq khoi broq ca tanèh lem bùi loh ca wang wê.’”

## 8

### *Bìac Catèm Wa Padrǒng Can 'Nang Trùh Ta Siôn*

<sup>1</sup> Èh hòim i bàu da Chuaq ma wèq dìq ca 'bình plình doi ca au:

<sup>2</sup> Chuaq ma wèq dìq ca 'bình plình doi: “Au khoi tarènh ca Siôn mòiq can tarènh càn, au khoi tarènh càn taiq au loq waq ca haq.”

<sup>3</sup> Chuaq doi: “Au khoi hlài ta Siôn, Au jah òi ta Jê-ru-sa-lem; Jê-ru-sa-lem jah creó Phòq Bàu Joq 'Nàng; bòi wang da Chuaq ma wèq dìq ca 'bình plình jah creó wang hadròih.”

<sup>4</sup> Chuaq ma wèq dìq ca 'bình plình doi: “Ta phòq Jê-ru-sa-lem jah i 'bài boc craq, yaq craq cadop long canhra nòi tì lam ti trong, taiq hanam khoi bàc. <sup>5</sup> 'Bài trong ta phòq jah bình 'bài con 'yoh calô con 'yoh cadrì bùi lem pagòq ta aih.”

<sup>6</sup> Chuaq ma wèq dìq ca 'bình plình doi: “Ta 'bài hì aih, 'nhac ca bìac aih ngan tìah xa ca jah i ca jàn ma òi xrong cô, mahaq ca Au ùh bìac cleq xa? Chuaq ma wèq dìq ca 'bình plình doi 'màng aih.”

<sup>7</sup> Chuaq ma wèq dìq ca 'bình plình doi: “Cô, Au jah dèch claih dèh jàn Au enh pah mat mahì loh wa enh pah mat

mahì mùt, <sup>8</sup> wa 'ràng wì haq hlài; wì haq jah òi ta Jê-ru-sa-lem, broq jàn Au; Au jah broq Boc Plình wì haq, Boc Plình ta bàu joq 'nàng wa ta-atoq.”

<sup>9</sup> Chuaq ma wèq dìq ca 'bình plình doi: “Pì mangai khoi jah tàng bàu aih enh hacùng 'bài mangai capoch thai Boc Plình ta hì xèm hnem cùh waiq da Chuaq ma wèq dìq ca 'bình plình khoi jah broq, òi q hnem cùh waiq jah broq gêh. <sup>10</sup> Ma jah 'màng aih adroi ca hì aih mangai wa ngè aban dìq ùh jah nhàn dèh 'bac abroq; ti trong lam ùh jah catèm, taiq mangai git, èh Au khoi broq rìm ngai tajraq hlài ca dabau. <sup>11</sup> Mahaq manàiq, Au pì tabroq ca jàn cô troi adroi nèh.” Chuaq ma wèq dìq ca 'bình plình doi 'màng aih.

<sup>12</sup> Ma jah 'màng aih òi ta aih jah i catèm am ca pliang adrech; long nho loh plì, taneh loh dahwèq, 'bài lòp plình ùc 'noh diac ngom; Au am ca 'bài mangai ma òi xrong hlài da jàn cô dìq bìac aih wìa xôxech. <sup>13</sup> Ô mangai Juda wa mangai hnem Is-ra-ên, tiah ca pì adroi khoi wìa bàu waiq hanip ta 'bài diac 'noi q 'màng leq, èh Au dèch pì wa broq pì wìa can xôq ramốt 'màng aih dìq. Pì paq crè, mahaq 'noh dèh tì broq beq!

<sup>14</sup> Ma jah 'màng aih Chuaq ma wèq dìq ca 'bình plình doi: “Au khoi tình ca baxa pì, jò boc yaq pì broq ca Au nòih, Au ùh rachàuq dèh manoh, Chuaq ma wèq dìq ca 'bình plình doi 'màng aih. <sup>15</sup> èh hì cô hadai 'màng aih, Au khoi tình ca am xôq ramốt ca Jê-ru-sa-lem wa ca hnem Juda; pì paq crè! <sup>16</sup> Cô bìac pì ep broq: Phai capoch bàu joq 'nàng ca dabau beq; ta hnem hadrah phai hadrah xam bàu joq 'nàng, òi q i can catèm oq. <sup>17</sup> Paq i manoh tình broq bìac dù ca mangai 'noi q oq; wa paq enh pachac 'nùt, taiq aih bìac Au dìq jaq git,” Chuaq doi 'màng aih.

<sup>18</sup> I bàu Chuaq ma wèq dìq ca 'bình plình doi hòm ca au.

<sup>19</sup> Chuaq ma wèq dìq ca 'bình plình doi: “ 'Bàì hì rôn ca caq ta khê 4, khê 5, khê 7 wa khê 10 aih jah wìa hì lè lem bùi càn caiq, wa 'bàì hì pagôq bùi ca hnem Juda. 'Màng aih pì nhet loq waq ca bàu joq 'nàng wa can catèm oq.”

<sup>20</sup> Chuaq ma wèq dìq ca 'bình plình doi: “Jah i bàc tamoi wa bàc jàn enh phôq 'noiq lam trùh hòh. <sup>21</sup> Jàn phôq cô lam trùh ta phôq 'noiq, doi: ‘Bèn lam ma renh beq, òiđiq xìn xôq ramôt Chuaq, wa chaq glàm Chuaq ma wèq dìq ca 'bình plình; au hadai lam.’ <sup>22</sup> 'Màng aih i bàc jàn, bàc Diac càn dèh lam trùh Jê-ru-sa-lem òiđiq chaq glàm Chuaq ma wèq dìq ca 'bình plình, òiđiq xìn xôq ramôt Chuaq.”

<sup>23</sup> Chuaq ma wèq dìq ca 'bình plình doi: “Ta 'bàì hì aih, jah i 10 ngai ỏi ta 10 Diac crài ca dabau, dùng ha'mai eo da mòiđiq ngai mangai Yothaiq, wì doi: ‘Nhèn lam ti ìh, ma jah 'màng aih nhèn tàng doi Boc Plình ỏi ti pì.’”

## 9

### *Bàu Doi Adroi Tajraq Hlài Ca Diac Hatén Hatìa*

<sup>1</sup> Cô bàu Chuaq doi adroi bìac tajraq hlài ca Hađrac, wa Đamat;  
ma jah 'màng aih rìm ngai ta crông tanèh wa hadròng  
hadrech Is-ra-ên  
đìq 'ngoc ngan 'nah ta Chuaq, ngan Haq broq 'màng  
leq.

<sup>2</sup> Bàu cô doi ca Hamat,  
aih mòiđiq phôq ỏi haten ca Tirò, Sidôn,  
'nhac ca mangai ta phôq cô òiđiq lem jang.

<sup>3</sup> Tirò khoi broq ca dađèh pagia lì òiđiq jaq gao ginh,  
wa gop òiđiq ca dađèh 'bac 'màng ca blo tanèh,  
wang 'màng ca tráp ti trong.

<sup>4</sup> Cô, Chuaq yốc òiđiq cùng hang da haq,  
hwenh ca'nìh đac ta diac raxìq,  
cla haq jah 'bìq bùh đac ta ùnh.

- <sup>5</sup> Hnoq 'màng aih Ach-ca-lôn yùq crè;  
 Gaxa jah jìq ta manoh, Ecrôn hadai,  
 biac ngèh gòm da haq khoi hnhung;  
 Gaxa pi i ca bùa  
 Ach-ca-lôn pi i ca jàn.
- <sup>6</sup> Mòiq lù jàn alôn jah òi ta Achđôt;  
 Au pốt đac biac loq catèh da mangai Phi-li-tin.
- <sup>7</sup> Au xùt đac mahem hreo ca hacùng wì haq,  
 đõi h đac dahwèq caq ramòt khoi enh hanenh haq;  
 èh 'bài mangai ma òi xrong hlài da wì haq jah wìa jàn da  
 Boc plình bèn;  
 wì haq jah tìah ca mòiq hadròng hadrech da Juda;  
 Ecrôn jah tìah ca mangai Jê-bu-xit.
- <sup>8</sup> Au broq traiq dudan đòiq wèq hnem Au,  
 jah ngan wèq mangai lam hlài.  
 Mangai enh padit padiang pi jah tabroq ca jàn Au,  
 taiq Au khoi ngan wì haq xam mat Au.
- <sup>9</sup> Ô con adrùh Siôn, lem bùi beq!  
 Ô con adrùh Jê-ru-sa-lem, dèh bàu lem bùi beq!  
 Cô, bùa ìh trùh ta ìh,  
 Haq ta-atoq wa am biac dèch claih,  
 paha'neq dadeh còi lùa con,  
 aih con da lùa can.
- <sup>10</sup> Au jêh đac xê axêh da Ep-ra-im  
 wa axêh da Jê-ru-sa-lem;  
 panenh đòiq tajêh poh hadai 'bìq goh đac;  
 Bùa cô jah anoi 'noh biac catèm ca rìm jàn;  
 Haq jah wèq cwàng enh diac raxìq cô trùh diac raxìq tau,  
 enh cròng diac U-phra-tê trùh nòi lùch da crống  
 taneh.

*Juđa Wa Ep-ra-im Jah Dèch Claih*

- <sup>11</sup> Mahaq ca ìh, taiq Au khoi wêh jao ca ìh xam mahem,

dài Au ca'naih 'bài mangai da ìh ma 'bìq clêh, loh khoi  
enh hàm ùh i ca diac.

<sup>12</sup> Ô 'bài mangai 'bìq clêh, mahaq òi i nòi ngèh gòm, pì wìh  
hlài nòi đôn hanình beq;  
hì cô raq, Au doi Au am hlài da pì xôq ramöt baiq  
phàn yì hnao ca bìac nan xa.

<sup>13</sup> Au hyot Juda tìah ca panenh,  
Ep-ra-im tìah ca rang haq.

Ô Siôn, Au parông con caiq da ìh tajraq hlài ca con caiq  
Hilap,  
Au broq ca Siôn wìa pla chang da mangai dèh tanuq.

<sup>14</sup> Jò aih Chuaq jah pa'noh dađeh ca jàn da Haq hnoq,  
rang panenh Haq cadàu tìah ca camlet;

Chuaq Boc Plình hlôi taliaq wa lam ti cayeo dèh pah 'ma  
ca mat mahì loh.

<sup>15</sup> Chuaq ma wèq òiq ca 'bình plình jah wèq ban wì  
haq,

wì haq jah caq panàc wa jôiq nunit đac 'bài hmu  
đòiq penh xam panenh penh hmu;

wì haq ôq caq wa broq awàn tìah ca mangai bù,  
wa jah bình halùih tìah ca doi chê,  
jah ta-ùc diac tìah ca 'bài mùm ca'bống tadreo.

<sup>16</sup> Ta hì aih, Chuaq Boc Plình da wì haq jah  
dõih dèh jàn Haq tìah ca calùh trùu;

wì haq jah xreo 'ngah ta crống taneh  
tìah ca 'bài pliang hmu ngốc canaq 'bac ma òiq ti  
cadoh bùa.

<sup>17</sup> Joq 'nàng, rìm bìac lem lình òiq jaq!  
'Mau broq ca gu radam tọc tam padren  
wa alac nho neo broq ca gu adrùh lem bùi.

## 10

*Chuaq Jah Am Xôq Ramõt Ca Juda Wa Ep-ra-im*

- <sup>1</sup> Waiq xìn Chuaq am mè jò padrang,  
 Chuaq ma broq loh camlet,  
 Haq jah am mè bình halùih,  
 mangai leq ji i cachiq caq òi ta ðùng tamang.
- <sup>2</sup> Ma jah 'màng aih dua 'mù toq capoch bìac amòng,  
 'bài pajàu toq hnoq bìac lìq làn ðòiq 'nùt;  
 wì anoi 'noh bìac apô 'nùt,  
 capoch bàu alòng ùh i ca lòi q cleq.  
 Taiq 'màng aih jàn Au lam lac  
 tìah ca con trùu xalep taiq ùh i ca mangai ban.
- <sup>3</sup> Can nòih Au khoi plòh tồc tajraq ca 'bài mangai ban.  
 Au baxa 'bài mangai wèq cwìang;  
 taiq Chuaq ma wèq ðìq ca 'bình plình khoi trùh hmàih ca  
 calùh trùu Haq,  
 aih mangai Juda;  
 wa broq wì haq tìah ca axêh tadêh loh nòi tajêh poh.
- <sup>4</sup> Enh hnem Juda jah loh hmu xèm da mùm hnem,  
 enh wì haq jah loh long cồc traiq,  
 enh wì haq jah loh panenh tajêh,  
 wa enh wì haq jah loh 'bài mangai wèq cwìang.
- <sup>5</sup> Wì haq jah wìa 'bài mangai dêh tanuq,  
 jôiq len lình 'noi q ta nòi tajêh poh tìah ca jôiq tráp ti  
 trong.  
 Wì haq jah yòng tajêh ma jah 'màng aih Chuaq òi ti wì haq,  
 'bài mangai còi axêh jah camaih.
- <sup>6</sup> Au broq ca hnem Juda jah dêh,  
 wa dèch dõih mangai hnem Jôsep.  
 Au 'ràng wì haq hlài,  
 taiq Au xa-ốch ca wì haq;



wì haq jah

tìah ca mangai 'nhòq lah 'bìq Au cađac,  
taiq Au Chuaq Boc Plinh wì haq,  
jah rùp bàu ca wì haq dang xìn.

<sup>7</sup> Ep-ra-im jah tìah ca mangai dêh tanuq;  
manoh wì haq lem bùi tìah ca jò ôq alac nho;  
con caiq wì haq jah hnoq wa lem bùi;  
manoh wì haq jah lem bùi ta Chuaq.

<sup>8</sup> Au hlôi ken  
đòiq tagop yôc wì haq,  
ma jah 'màng aih Au khoi rôt hlài wì haq;  
wa wì haq jah bàc tam troi calah nêh.

<sup>9</sup> Au jah rai wì haq ta 'bài jàn 'noi,  
wì haq ôi ta 'bài Diac hangai jah hmàng hlài ca Au;  
wì haq ban dèh con caiq hi càn wa wìh hlài.

<sup>10</sup> Au jah 'ràng ahlài wì haq enh taneh Diac Aicàp,  
gop hlài wì haq enh A-si-ri,  
'nong wì haq mùt ta Ga-la-at wa Liban  
trùh 'mòi ùh 'noh nòi ôi.

<sup>11</sup> Wì haq cwa diac raxìq xalep.  
Haq broq rabùh diac raxìq loh ca hatenh;  
dìq ca nòi jrùq da diac Ninh loh ca xôt;  
biac catèh da A-si-ri 'bìq tacro,  
long wèq cwàng da Aicàp jah hnhung đac.

<sup>12</sup> Au jah broq ca wì haq dêh ta Chuaq,  
wa wì haq jah lam hlài ta hiniq Haq,  
Chuaq doi 'màng aih.

## 11

### *Calùh Trìu 'Bìq Raliang Đac*

<sup>1</sup> Ô Liban, pèh 'bài 'màng beq,  
am ùnh cheo long hùang nam da ìh beq!

<sup>2</sup> Ô long 'bat, cachech creo beq! Taiq long hùang nam  
khoi tacro,

'bài long lem khoi 'bìq raliang.

Ô long rayai ỏi ta Basan, creo beq,

taiq rôm cadràng khoi 'bìq coh đac.

<sup>3</sup> I bàu hmoi rayoih da 'bài mangai ban trùu!

Taiq bìac 'ngah 'ngai da wì haq khoi 'bìq raliang;

I bàu grenh da baco hlari ỏi thì!

Ma jah 'màng aih rôm wang da Jôđan khoi 'bìq  
raliang đac.

<sup>4</sup> Chuaq Boc Pình da au, doi: “Ìh ban calùh trùu khoi  
padon 'ràng trùh ta nòi broq jam beq. <sup>5</sup> 'Bài mangai rôt  
trùu wì 'ràng trùu lam broq jam mahaq ùh 'bìq ta'mòq tôiq  
cleq; phàn mangai tech èh doi: ‘Manè pôi Chuaq, taiq au  
khoi padrông can!’ 'Bài mangai ma ban trùu ùh i toq xít  
manoh xa-öch ca trùu.” <sup>6</sup> Chuaq doi: “Joa 'nàng Au ùh xa-  
öch ca jàn ta taneh cô hòm. Mahaq cô, Au am wì haq ca  
mangai ma haten hatìa, am ca bùa cla wì haq, wì jah jêh  
đac gùng aih, wa Au ùh dèch đõih wì haq enh cwìang wì  
aih.”

<sup>7</sup> 'Màng aih, Au am ca calùh trùu ma padon broq jam caq  
nhat, aih calùh trùu ma đìq jaq xalep ta lù wì haq. Au wê  
baiq toq long canhra: Mòiq toq jah doi long Hanò, mòiq  
toq jah doi long Ta Hatroq, đòiq hi ban trùu. <sup>8</sup> 'Màng aih  
ta mòiq khê Au khoi jêh đac piq ngai mangai ban dù; taiq  
Au mech ca wì haq, wì haq hadai git ca Au. <sup>9</sup> Au doi: “Au  
pi ban pì. Ma leq cachìt, đòiq haq cachìt, ma leq 'bìq jêh  
đac, đòiq haq 'bìq jêh cachìt beq; ma leq ỏi xrong hlài èh  
caq jam dabau beq.”

<sup>10</sup> Khoi èh Au yöch long Hanò, pốt loh baiq, đòiq pốt  
đac bàu wêh jao ma Au khoi wêh jao đìq đõng ca 'bài jàn.

<sup>11</sup> 'Màng aih wêh jao aih tajòì 'mòi cađac ta hì aih; 'bài con

trìu dìq jaq xalep ta calùh, tàng bàu Au, wì haq loq aih bàu da Chuaq.

<sup>12</sup> Au doi ca wì haq: “Tàng pì hnoq lem, èh ca'naih cùng Au beq, tàng ùh, èh hêq.” Wì kìq wa ca'naih 'bac cùng Au 30 capiac 'bac.

<sup>13</sup> Èh Chuaq doi ca au: “Yöc 'bac wì ma pajaq ca au,” hwenh am ca am ca thòq òi ta hnem cùh waiq Boc Plình.

<sup>14</sup> Khoi ca aih Au goh long canhra ma baiq, aih long canhra yùp mòiq, òiq pốt đac bìac yùq mòiq da Juda wa Is-ra-ên.

<sup>15</sup> Chuaq doi ca au: “Yöc hlài ca ìh ranac da mangai ma ban trìu blùng aih beq. <sup>16</sup> Cô Au am ca gùng cô mòiq ngai mangai ban ùh loq lo ca trìu ma hnhung, ùh chaq trìu ma lac, ùh broq brêh ca trìu ma habau, ùh ban trìu òiq jah bech. Mahaq caq jam trìu ma bech, wa lôch hloi cachop trìu.

<sup>17</sup> “Nan xa am ca mangai ngang dù ban trìu, aih mangai cađac dèh calùh trìu!

Chang jah coh đac cõng haq,

wa òng trùh mat haq pah 'ma haq!

Cõng haq loh ca hõnh,

mat haq loh ca pi xau hnoq.”

## 12

### *Phôq Jê-ru-sa-lem Jah 'Bìq Tajêh Poh*

<sup>1</sup> Cô bàu Chuaq doi adroi bìac Is-ra-ên.

Chuaq ma hlià 'bài lóp plình òi ta plình, broq xèm da taneh, wa mốt mahua yiang òi ta chac mangai, doi: <sup>2</sup> “Cô, Au broq ca Jê-ru-sa-lem loh tìah ca abôq alac, broq ca rìm jàn ma òi dudan ca haq loh ca bu brènh mat jò wì lam dudan jêh Jê-ru-sa-lem wa Juda. <sup>3</sup> Ta hì aih, Au broq ca Jê-ru-sa-lem loh wìa hmu trap ca 'bài jàn. Cabô wê haq jah

'bìq habau hlàc. Wa rìm Diac ta crõng taneh gop dabau tajraq hlài ca haq.”<sup>4</sup> Chuaq doi: “Ta hì aih, Au jah broq ca rìm toq axêh loh ca yùq crè, wa mangai ma còi axêh loh 'mòi ca ranhùà; Au blèch mat ngan hnem Juda, jò Au broq ca rìm toq axêh tajêh da 'bài jàn Diac 'noi q loh ca ùh xau mat.<sup>5</sup> Jò aih èh 'bài cwan wèq cwàng da Juda hèm ta manoh doi: ‘Mangai jàn Jê-ru-sa-lem jah padren dèh, aih enh Chuaq ma wèq òiq ca 'bình plình, Boc plình da cla wì haq.’

<sup>6</sup> “Ta hì aih, Au broq ca 'bài xôxech da Juda tìah ca tanùh òi ta 'ne long ùnh 'nang cheo dèh, tìah ca mòiq toq hadreo ùnh cheo òi ta 'ne achaoq 'mau; wì haq bùh cheo dõng 'bài jàn ma òi dudan, pah 'ngeo wa pah 'ma. Mahaq jàn ta Jê-ru-sa-lem xôq òi dèh ta nòi haq, aih Jê-ru-sa-lem.

<sup>7</sup> “Chuaq adroi dõng dèch 'bài traiq da Juda, 'màng aih 'bang tiang da Đawit wa da jàn Jê-ru-sa-lem ùh yi hnao ca 'bang tiang da mangai Juda.<sup>8</sup> Ta hì aih, Chuaq jah wèq ban jàn Jê-ru-sa-lem, wa ta hì aih mangai ma ùuq dõng ta wì haq jah tìah ca Đawit, hnem Đawit jah tìah ca Boc Plình, wa tìah ca 'bình plình Chuaq lam adroi ca wì haq.<sup>9</sup> Ta hì aih, Au jah ti chaq wa jêh đac òiq dõng 'bài Diac leq ma jêh Jê-ru-sa-lem.

<sup>10</sup> “Au jah ta-ùc am Yiang da biac am dech wa waiq dang trùh ta hnem Đawit wa ta jàn Jê-ru-sa-lem. Am ca wì haq I manoh loq creo dang, òòiq wì haq jah hnoq Au cô raq Mangai ma wì haq khi bit đac, khi èh wì haq jah hmoi ca Haq tìah ca wì haq hmoi dèh ca con calô mòiq, wa hmoi ca Haq tìah ca hmoi dèh ca con ramua.<sup>11</sup> Ta hì aih mangai jàn ta Jê-ru-sa-lem hmoi ta-oih tìah ca hmoi ta-oih ca Ha-đat-rim-môn ta ðùng tamang Mê-gi-đô.<sup>12</sup> Taneh Diac cô jah hmoi ta-oih, mòiq cadraq hmoi dèh crài: 'bôq Đawit crài, 'bài mai wì haq crài; 'bôq Nathan crài, 'bài mai wì haq crài.<sup>13</sup> 'Bôq Lêwi crài, 'bài mai wì haq crài; 'bôq Si-mê-i

crài, 'bài mai wì haq crài; <sup>14</sup> 'Bài 'bôq ma ôi xrong hlài, rìm 'bôq crài, wa rìm 'bài mai wì haq crài.

## 13

### *Mangai Amòng Capoch Thai Boc Plình 'Bìq Camaih*

<sup>1</sup> “Ta hì aih jah i mòiq toq diac cròng hìu loh ca hnem Đawit wa ca jàn ta Jê-ru-sa-lem òòiq 'nheo hreo tôiq lòi wa biac padrùh.”

<sup>2</sup> Chuaq ma wèq òiq ca 'bình plình doi: “Ta hì aih, Au jah broq hnhung òng òiq 'bài dua 'mù khi ca taneh cô, wì pi ràu trùh hòm. Au hadai hnan ðac 'bài pajàu amòng wa kiac padrùh khi ca taneh cô. <sup>3</sup> Pàng cô ta èh tàng i mangai capoch bàu loq adroi, miq wa baq haq loq mangai ma xa-ông loh haq, jah doi ca haq: ‘Gè pi jah rìh hòm, taiq gè ràu hiniq Chuaq èh capoch bàu amòng.’ Baq wa miq haq aih mangai khi xa-ông haq pác ðac haq jò haq capoch bàu adroi.

<sup>4</sup> “Ta hì aih, jò 'bài mangai capoch bàu loq adroi òiq ep camaih òh ca biac ngan hnoq jò capoch bàu adroi. Wì haq pi caxùnh eo cabac xam xác òòiq 'nùt hòm. <sup>5</sup> Mahaq haq jah doi: Au ùh xài mangai capoch bàu loq adroi, au cô mangai abèq ðùng tamang; au khi broq hapòng enh jò ôi 'yoh. <sup>6</sup> Tàng i cabô bòch: ‘Gleq ta baiq apah công ìh òiq i habau?’ Haq tèo: ‘Aih 'bài teo habau au 'bìq ta hnem bua au.’”

<sup>7</sup> Chuaq ma wèq òiq ca 'bình plình doi:

“Ô chang, yòng jêh mangai ban da Au beq,  
wa jêh mangai haten ca Au.

Jêh mangai ban caðac trìu lam lac,

Au hadai òhch tì tajraq hlài ca 'bài trìu 'yoh.”

<sup>8</sup> Chuaq doi: “Jò aih jàp cròng taneh,  
baiq phàn piq 'bìq jêh ðac,  
mòiq phàn piq ôi xrong hlài.

<sup>9</sup> Au 'ràng mòiq phàn piq aih mùt ta ùnh,  
 Au bùh wì haq tiah ca bùh 'bac,  
 thù wì haq tiah ca thù wang.

Wì haq creo dang hiniq Au  
 wa Au rùp bàu wì haq.

Au doi: 'Wì haq jàn Au.'

Wa wì haq doi: 'Chuaq Boc plình au.'”

## 14

### *Boc Plình Jah Tajêh Hlài Ca Mangai Git Jê-ru-sa-lem*

<sup>1</sup> Cô, hì da Chuaq padon trùh, wì axong ca dabau 'bài cùng hang ma tablah da ìh ta'ne cla ìh.

<sup>2</sup> Au gop rìm Diac òòiq tajêh ca Jê-ru-sa-lem, phòq 'bìq wì dudan, hnem 'bìq tablah, gu cadrì 'bìq rùp tango, mòiq 'ne phòq 'bìq rùp 'nong lam khoi dèh Diac; mahaq jàn ma òi hlài èh jah òi hlài ta phòq. <sup>3</sup> Jò aih Chuaq loh tajêh ca 'bài Diac aih, Haq loh òòiq tajêh poh ca wì. <sup>4</sup> Hì aih, Haq yòng ta Wang Ôliu, ngìa ta jang ca Jê-ru-sa-lem pah mat mahì loh; Wang Ôliu tapah baiq, enh pah mat mahì loh trùh pah mat mahì mùt, ta'ne loh mòiq toq thòng càn, mòiq apah hlài pah 'ngeo ca mat mahì loh, mòiq apah hlài pah 'ma ca mat mahì loh. <sup>5</sup> Pì jah cadàu mot ta thòng 'bài wang da Au, thòng aih yôh trùh Axên, pì cadàu mot tiah ca cadàu mot ca taneh dalac 'nhòng Ôxia, bùa Juda. Jò aih Chuaq Boc Plình au jah trùh, òiq òng 'bài 'bình plình hadai jah trùh ti Haq.

<sup>6</sup> Ta hì aih pi i ca can 'ngah hòm, 'bài can 'ngah khoi loh ca clam. <sup>7</sup> Aih mòiq hì toq Chuaq loq; ùh xài dahì, jì ùh xài damang, ma jah 'màng aih daxèq xòq i 'ngah.

<sup>8</sup> Hì aih, diac rìh jah loh enh Jê-ru-sa-lem, mòiq 'ne hìu loh ta diac raxìq pah mat mahì loh, mòiq 'ne hìu loh ta

diac raxiq pah mat mahi mù; jò padrang wa jò ralim diq i diac hiu.

*Boc Plinh Broq Bua Wèq Cwìang Diq Dǒng*

<sup>9</sup> Chuaq broq bua jàp crǒng taneh; ta hi aih toq Chuaq, hiniq Haq hadai i mòiq raq hêq.

<sup>10</sup> Diq ca nòi aih wà dǔng tamang, enh Gêba trùh Rimôn, pah 'ma ca mat mahi loh ca Jê-ru-sa-lem, mahaq Jê-ru-sa-lem xôq ôi jah wèq dađeh ti nòi ha'nhêq, acang haq enh 'Mang Bê-n-j-a-min trùh 'Mang Ngo Ma Dùnh, wa trùh 'Mang Ngo Mùm, khi êh enh Hnem Hin Bôi Ha-na-nê-ên trùh 'bài nòi àp alac da bua. <sup>11</sup> Mangai jàn jah ôi ta aih, wa phôq aih pi hiaq raliang hòm. Jê-ru-sa-lem jah ôi catêm.

<sup>12</sup> Cô biac ranàc ma Chuaq 'noh baxa 'bài jàn tajraq hlài ca Jê-ru-sa-lem: cla wì ôi yòng mahaq xech wì khi loh ca búc hech, mat wì om ta cadôh mat, rapet wì om ta hacùng.

<sup>13</sup> Ta hi aih, Chuaq broq ca wì loh ca manhài càn; mangai leq ta wì haq ji dǔng mangai haten, dèch tì tajêh dabau.

<sup>14</sup> Juda hadai tajêh poh ta Jê-ru-sa-lem, wì gop ahlài dǒng diq cùng hang da 'bài Diac ma ôi dudan ca wì haq, ta aih i wang, 'bac, wa bàc eo yôh. <sup>15</sup> Biac ranàc aih hadai trùh ca axêh, axêh la, lǒcđa, lùa, wa diq dǒng ca ngè aban ta traiq linh.

<sup>16</sup> Atiq ca aih, diq dǒng ca 'bài mangai ma ôi xrong ta 'bài Diac ma trùh jêh Jê-ru-sa-lem, rìm hanam tǒc ta Jê-ru-sa-lem ðòiq cùh waiq Bua, Chuaq ma wèq diq ca 'bình plinh, wa wèq lè hapom broq ðò. <sup>17</sup> Rìm jàn ta crǒng taneh, jàn leq ùh tǒc ta Jê-ru-sa-lem ðòiq cùh waiq Bua, Chuaq ma wèq diq ca 'bình plinh, êh mè ùh trùh ca wì haq.

<sup>18</sup> Tàng jàn Aicàp ùh tǒc wa ùh trùh ta aih cùh waiq, êh mè hadai ùh trùh ca wì haq, wa wì haq ep pòq biac ranàc ma Chuaq khi 'noh baxa 'bài Diac ùh tǒc wèq lè hapom broq

đò. <sup>19</sup> Aih bìac baxa ma Aicàp wa 'bài Diac 'noiç ep pòq tâng ùh tởc wèq lè hapom broq đò.

<sup>20</sup> Ta hì aih, 'bài cính ninh axêh jah achìh chù: “HADRÒIH AM CA CHUAQ!” 'Bài gởc ta hnem cùh waiç Chuaq jah hadròih tìah ca khai diac ỏi jang ngià ca'bởng tadreo. <sup>21</sup> Dìq ca gởc ỏi ta Jê-ru-sa-lem wa Juđa jah hadròih dèch am ca Chuaq ma wèq dìq ca 'bình plình. Rìm ngai ma trùh dèch am ngè tadreo jah yởc gởc aih pai ta hì aih, hì aih pi i ca mangai Ca-na-an leq ta hnem cùh waiç Chuaq ma wèq dìq ca 'bình plình.



Sech Hadròih  
Sech Hadròih

Copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Hre

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Published: 2015 Nhà Xuất Bản Tôn Giáo  
All rights reserved.

2020-11-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Feb 2021 from source files dated 10 Feb 2021

e5023a07-9831-5256-a315-1cae0f33043d